

**Berkshire Hathaway  
Northwest Real Estate**



Parishioner:  
Pam Zielinski  
503-880-8034

**WERNER**  
READY FOR everything

**JERKY & SNACKS**

**NOW HIRING  
PACKAGING & PRODUCTION**

**BUSCAMOS EMPLEADOS  
EN PAQUETERÍA Y PROCESO**

START AT \$16-\$17 PER HOUR  
SALARIO INICIAL DE \$16-\$17 POR HORA

2807 3rd Street, Tillamook, OR  
503-842-7577 · [wernerjerky.com](http://wernerjerky.com)



**Averill  
Landscaping  
Materials**

Bark Dust (Fir & Hemlock)  
Compost \* Red Rock  
Decorative Rock  
6955 Kilchis River Road \*  
503.801.1214



TRACY E. SOLIS, DVM, MS

**PIONEER  
Veterinary Hospital**

801 MAIN ST.  
TILLAMOOK, OR 97141  
(503) 842-8411



**GEEK  
ROOFING**

Residential Roofing Installations, Repairs, Skylights, Gutter Maintenance, and More!

**971-377-9950**  
[www.geekroofingpdx.com](http://www.geekroofingpdx.com)



**WORKFORCE**  
Employee Leasing and  
Temporary Employee Services

Always Accepting Applications

Workforceor.com  
markandlisa@workforceor.com  
Phone: 503-842-7831 Fax 503-842-5212



**ALBRIGHT  
KITTELL PC**  
- ATTORNEYS AT LAW -

Wills \* Trusts \* Probate \* Estate Planning  
Corporations \* Business \* Real Estate  
Domestic Relations \* Guardianships

Lois A. Albright  
Christopher M. Kittell

www.albrightkittell.com  
2308 3rd St. Tillamook — 503.842.6633

**TONY VELTRI  
INSURANCE SERVICES**

Auto \* Home \* Business \* Farm

Phone: 503.842.4407  
Fax: 503.842.4409

1700 4th St., Tillamook, OR 97141



**BARBUR  
LAW LLC**

Estate Planning  
to Protect Your Family

1000 N Main Avenue, Tillamook  
503-842-2553 | [www.barburlaw.com](http://www.barburlaw.com)




**Full Color Paint, LLC  
Fernando Rojas**  
P.O. Box..666  
Tillamook, OR, 97141  
Phone:503-801-0757  
fullcolorpaint2480@gmail.com  
Interior/Exterior painting, drywall repair,  
Pressure Washer.

Bonded-Insured CCB#208834



**JENCK FARMS**  
Hay and Silage Hauling

745 Third Street  
Tillamook, OR 97141  
503-842-7348

**Edward Jones** Brett Hurliman, AAMS\*



**MAKING SENSE OF INVESTING**  
2015 10TH Street Ste.B  
Tillamook, OR 97141  
Bus: 503.842.3695 Fax: 888.694.9471  
TF 800.858.4216 HM503.842.7017



**Waud's  
Funeral Home**

1414 3rd Street  
Tillamook, OR 97141

Michael T. Waud \* Louisa Waud  
Thomas A. Waud \* Betty Waud 503-842-7557



¡Bienvenidos a la Iglesia Sagrado Corazón y San José, Misión!

*Somos una comunidad de creyentes centrados en la Eucaristía,  
la Palabra de Dios y la tradición católica. Juntos damos  
testimonio de nuestra fe a través del Sacramentos, buenas  
obras de servicio y oración.*



**IGLESIA SAGRADO CORAZON - Tillamook &  
SAN JOSE, IGLESIA MISION - Cloverdale**

**17 de Noviembre, 2024**  
**XXXIII Domingo del Tiempo Ordinario**



IGLESIA SAGRADO CORAZON:  
2411 5th St. Correspondencia 2410 5th St.  
Tillamook, OR 97141

Teléfono: 503-842-6647  
Fax: 503-842-3897

Correo electrónico:  
[sacredheart2411@gmail.com](mailto:sacredheart2411@gmail.com)  
Sitio Web: [sacredheartchurchtillamook.org](http://sacredheartchurchtillamook.org)  
Gústanos y compártenos en Facebook

**Horas de Oficina:**  
Martes - Jueves, 10 am - 2 pm  
Cerrado los Lunes y Viernes

**Misa Diaria:**  
Martes - 5:00 pm  
Miércoles - viernes: 9:30 am

**Adoración del Santísimo:  
En la Capilla**  
Viernes de 10:00 am - 3:00 pm

**MISA SABADO Y DOMINGO:**  
Sábado Vigilia: 5:00 pm  
Domingo Misa - English: 8:30 am  
Domingo Misa - Español 12:30 pm  
Rosario: Antes de cada Misa

**CONFECION; sábado 3:30-4:30**  
Y por cita



**San José, Parroquia Misión**  
34560 Parkway Dr  
PO Box 9  
Cloverdale, OR 97112  
503-842-6647

**Misa**  
Viernes -11:00 am  
Domingo 10:30 am  
Confesiones: llame a la oficina  
Para una cita

**PERSONAL DE LA PARROQUIA**

- Father Angelo Te - Pastor** 503-842-6647  
[jte@archdpdx.org](mailto:jte@archdpdx.org)
- Emergencia #** (peligro de muerte) 503-812-1035
- Anna Orta - Secretaria** 503-842-6647  
[sacredheart2411@gmail.com](mailto:sacredheart2411@gmail.com)
- Ronda Groshong** Business Manager 503-842-6647  
[rgroshong@archdpdx.org](mailto:rgroshong@archdpdx.org)
- Diana Benito** - Coord. Formación de Fe 503-842-664  
[hispaniccoordinator2021@gmail.com](mailto:hispaniccoordinator2021@gmail.com)
- Diana Benito** - Ministerio Hispano 503-842-6647  
[hispaniccoordinator2021@gmail.com](mailto:hispaniccoordinator2021@gmail.com)
- Kathy Ellis** - Coordinadora de Música 503-842-6647

## CALENDARIO SEMANAL

**Lunes, 18 de Noviembre (La oficina esta cerrada )**  
12:00 Junta de las Hijas Catolicas

**Martes, 19 de Noviembre**

4:30 pm Rosario  
5:00 pm Misa

**Miércoles, 20 de Noviembre**

9:00 am Rosario  
9:30 am Misa  
6:00 pm Formación de Fe/ RCIA

**Jueves, 21 de Noviembre**

9:00 am Rosario  
9:00 am Misa

**Viernes, 22 de Noviembre**

**La oficina esta cerrada**

9:00 am Rosario  
9:30 am Misa

**Sábado, 23 Noviembre**

3:30 pm Confesiones  
4:30 pm Rosario  
5:00 pm Misa Vigilia

**Domingo, 24 Noviembre**

8:00 am Rosario  
8:30 am Misa (Inglés)  
12:00 pm Rosario  
12:30 pm Misa (Español)

## INTENCION DE LA MISA PARA SAN JOSE EN CLOVERDALE

**Viernes 22 de Noviembre**

† - Roger Miller

**Domingo, 24 de Noviembre**

Almas del Purgatorio



San José  
Parroquia Misión  
Cloverdale, Oregon



**Viernes 22 de Noviembre**

11: 00 a.m. Misa

**Domingo 24 de Noviembre**

10:30 a.m. Misa

## INTENCION DE LA MISAS

**Martes, 19 de Noviembre**

† - Eveline Perez Naranjo

**Miércoles, 20 de Noviembre**

† - Almas del Purgatorio

**Jueves, 21 de Noviembre**

† - Almas del Purgatorio

**Viernes, 22 de Noviembre**

† - Roger Miller

**Sábado, 23 de Noviembre**

5:00 pm Feligreses de la Parroquia

**Domingo, 24 de Noviembre**

8:30 am † - Lucy Kralik

12:30 pm † - Amalia Lopez Vargas



### Conexión Familiar Dominical

Muchas cosas en nuestra vida y en nuestro mundo están sujetas a cambios. Sin embargo, todos encontramos seguridad en las relaciones y valores que perduran. Entre ellos, el más importante es nuestra relación familiar. Podemos aceptar el cambio con confianza si sabemos que nuestra familia y Dios nos seguirán amando. Ayudamos a transmitir este sentido de confianza a nuestros hijos al asegurarles diariamente que nada puede cambiar nuestro amor por ellos.

Cuando se reúnan como familia, miren varios álbumes de fotos familiares. Observen y hablen sobre las cosas que han cambiado en su vida familiar a lo largo de los años. Hablen también sobre las cosas que no han cambiado. No debemos temer los cambios en nuestra vida familiar porque sabemos que los aspectos más importantes de nuestra vida familiar no cambian, como nuestro amor mutuo. Lo mismo sucede con Dios y el amor de Dios por nosotros. Lean el Evangelio de hoy, Marcos 13:24-32. Jesús nos enseña que las cosas en nuestro mundo cambiarán y que el mundo mismo algún día terminará. No debemos tener miedo porque el amor de Dios por nosotros nunca terminará. Concluyamos en oración juntos agradeciendo a Dios su amor infinito por nosotros. Oremos juntos el Gloria al Padre.

[www.loyolapress.com/catholic-resources](http://www.loyolapress.com/catholic-resources)



## Los ministerios litúrgicos

**Sábado, 23 de Noviembre**

5:00 p.m.  
Lector: Joan Yost  
EM: Tami Leith  
Sacristán: Christine Wolf Teigen  
Altar Servers: Seth & Alex

**Domingo, 24 de Noviembre**

8:30 a.m.  
Lector: Sally Sutton  
EMs: Terry Von Heeder & Christina Maahs  
Sacristán: Stephanie Rangel  
Altar Servers: Patrick, Orié, Michael

**Domingo, 24 de Noviembre**

12:30 am  
Lector: Elizabeth Gaspar  
Eucaristia: Enrique Orozco & Maria Diaz  
Rosario: Herminia Benito  
Sacristan: Rosalia Ybarra  
Monaguillos: Isidro, Gael, Soledad  
Ujier: Julian, Omar, Francisca, Maria H.



### CODIGO QR PARA DONACIONES EN LINEA

Este es el código QR de la Iglesia Sagrado Corazón para sus donaciones en línea. Puede empezar a usarlo si usted desea. ¡Gracias por tu generosidad!



### INTENCIONES DE MISAS

No hay oración mas poderosa que la Misa, y no hay mas grande manera de demostrar nuestro amor a nuestros difuntos que ofrecerles Misas. Es una Antigua enseñanza de la Iglesia y Antigua practica de los fieles.

Si desea que se celebre una Misa para una intención (aniversario, cumpleaños, acción de gracias, oraciones contestadas o por alguien que ha fallecido, comuníquese con la Oficina Parroquial y estaremos encantados de ayudarlo a encontrar una fecha. El estipendio sugerido para una Misa es de \$10.

## Iglesia Sagrado Corazón/Peticion de Oracion

S = Salud A = Alma

S - Jeanette Werner	A - Tom Leith
S - Jackie Kottre	A - Trisha Serres
S - Frances Madachy	A - Marcos Martinez
S - Luis Silveira	A - John Lamkin
S - D J Maher	A - Maria R. Orta
S - Pat Lussier	A - Fib Johnston
S - Francine Williams	A - Helen Gienger
S - Andrea Jenck	A - Jo Wehinger
S - Estrella Te	A - Linda Rodriguez
S - Kerma Lamkin	A - Trinidad Martinez
S - John Bender	A - Jim Hurliman
S - Marcos Orta	A - Bob Willhite
S - Dotty Geller	A - Sue Hurliman
S - Donna Molendyke	
S - Heidi Rutar	
S - Marcos Orta Jr.	

Favor de orar también por los miembros de nuestra Parroquia, por las Almas del Purgatorio y los pecadores del mundo. **Los nombres en el libro de intenciones serán presentados durante la Misa diaria.**

## Lecturas del día

Lunes 18 de Nov.

1ª Lectura Apocalipsis 1:1-4,2:1-5  
Salmo 1:1-6

Evangelio Lucas 18:35-43

Martes 19 de Nov.

1ª Lectura Apocalipsis 3:1-6,14-22  
Salmo 15:2-5

Evangelio Lucas 19:1-10

Miércoles 20 de Nov.

1ª Lectura Apocalipsis 4:1-11  
Salmo 150:1-6

Evangelio Lucas 19:11-28

Jueves 21 de Nov.

1ª Lectura: Apocalipsis 5:1-10  
Salmo 149:1-6,9

Evangelio Lucas 19:41-44

Viernes 22 de Nov.

1ª Lectura Apocalipsis 10:8-11  
Salmo 119:14,24,72,103,111,131

Evangelio Lucas 19:45-48

Sábado 23 de Nov.

1ª Lectura Apocalipsis 11:4-12  
Salmo 144:1-2,9-10

Evangelio Lucas 20:27-40

Domingo 24 de Nov.

1ª Lectura Daniel 7:13-14  
Salmo 93:1-2,5

2ª Lectura Apocalipsis 1:5-8  
Evangelio Juan 18:33-37

## Anuncios Favor de leerlos



SACRED HEART CHURCH  
2410 5TH ST  
TILLAMOOK, OR 97141-2427

Giving Information  
busmanager2405@gmail.com  
(503) 842-6647

### ¡Ayudemos a que nuestra Iglesia luzca hermosa en esta temporada navideña!

Si desea ayudar con nuestras decoraciones navideñas este año, puede ingresar a este enlace y hacer una donación. <https://www.osvhub.com/tillamooksacredheart/giving/funds/christmas-decorations>

### ¡Ven y únete a nosotros!

Ven y únete a nosotros el domingo 24 de noviembre después de nuestra misa de las 8:30 en el salón parroquial. Serviremos un desayuno junto con nuestro café y donas. ¡Esperamos verte allí!



Las Hijas Católicas se reunirán este lunes 18 de noviembre al mediodía en la sala de conferencias del edificio de administración. Analizaremos nuestros planes caritativos para los próximos meses. ¡Esperamos que muchas de ustedes puedan unirse a nosotras! Invitamos a todas las mujeres que estén interesadas en aprender más sobre nuestra misión a asistir a nuestra reunión.



El 65.º bazar navideño anual de St. Joseph es el sábado 7 de diciembre. ¡Gracias a todos los que están ocupados haciendo artesanías para que las vendamos! Se sorteará una hermosa colcha y se podrán adquirir entradas después de la misa de los domingos.

La Sociedad del Altar también está distribuyendo y recolectando canastas para que los feligreses las llenen con artículos temáticos para vender en el bazar. Este año, tendremos una venta de bazar para madrugadores después de cada misa de los domingos, por lo que todos están invitados a pasar y echar un vistazo.

Las canastas y los artículos de artesanía se pueden dejar en las reuniones semanales de la Sociedad del Altar los lunes a las 10:00 a. m. hasta la venta el 7 de diciembre.

Gracias a todos los que ayudan a que esta venta sea tan exitosa.

Taller de vitrales  
En Sagrado Corazón



¿Tienes interés en trabajar con vitrales? Únete a nosotros después de la misa de la mañana los miércoles y jueves para aprender más sobre este arte católico tradicional y sagrado. Inicialmente, reharemos el Sagrado Corazón que fue vandalizado. El espacio del taller está en el segundo piso del edificio administrativo. El padre nos dio una sala grande, por lo que todos son bienvenidos (favor de no traer niños pequeños, no es seguro para niños).

Trabajaremos durante el almuerzo, por lo que una olla de cocción lenta llena de sopa de piedra estará hirviendo a fuego lento. ¿No sabes qué es la sopa de piedra? Ven y descúbrelo. Trae una zanahoria, una papa o una...



## La Espiritualidad de las Lecturas XXXIII Domingo del Tiempo Ordinario B 17 de Noviembre, 2024 John Foley, SJ

Prepararse para prepararse

Duras y oscuras.

Así son las imágenes que encontrarás en las lecturas para este domingo. Proviene de “la literatura apocalíptica.”\*

Por ejemplo,

Muchos de los que duermen en el polvo despertarán: unos para vida perpetua, otros para ignominia perpetua. Serán tiempos difíciles, como no los ha habido desde que hubo naciones hasta ahora el sol se hará tinieblas, la luna no dará su resplandor, las estrellas caerán del cielo, los ejércitos celestes temblarán.

¿Pero por qué escuchamos estas imágenes tan terribles, sobre todo ahora que el hermoso tiempo de Adviento llega en solo dos semanas? Una explicación, por supuesto, es para crear dentro de nosotros un fuerte deseo de alivio, de la llegada del niño Jesús.

Fíjate que en el siglo 21, encontramos ideologías en conflicto que luchan por el control, y líderes más que dispuestos a apoyarlas. Mira al mundo de la publicidad: lavarte el pelo con cierto producto de dará una sonrisas extática. El sexo informal, sin compromiso—que se da por sentado y frecuentemente se representa. Películas por cable que blasfeman contra el nombre de Dios y el de Jesús, solo porque sí, y al mismo tiempo evitan cualquier referencia a las funciones corporales normales.

Desde luego, además de estos efectos deshumanizantes de los medios, el mundo enfrenta algunas catástrofes igual de terribles que las que pinta la literatura apocalíptica. La amenaza innegable de los cambios climáticos, crisis económicas que destruyen las vidas, desechos tóxicos, agujeros en la capa de ozono, tsunamis y huracanes, balazos y asesinatos, para empezar.

Nuestras lecturas sí nos ofrecen un poquito de esperanza. Al final de la Primera Lectura hay una promesa de rescate:

... los sabios brillarán como el fulgor del firmamento  
y los que enseñaron a muchos la justicia, como las estrellas por toda la eternidad.

Ese pasaje nos puede proporcionar la paz— y también un problema.

Justo cuando las tribulaciones más fuertes de toda la historia están enfrente de nuestros ojos, ¿debemos consolar-nos con esas hermosas palabras?

Tal vez debemos ponernos en acción. Reformar lo que son los videojuegos, la televisión, el cine, la anarquía digital, la música, etc. Y luego dejar de gastar el dinero de los pobres en lujos inimaginables hace 50 años. Y reestablecer la honradez y la justicia en lugar de la avaricia como el propósito de la vida. Esforzarnos más para cuidar a los individuos y las familias que de otra forma no podrían salir adelante.

Brillar  
ayudando a los demás.

El problema con esta lógica no es que sea equivocada. Es acertada. Pero ¿cómo podemos tú y yo influir en una situación tan agobiante como la que tenemos hoy?

Primero, piénsalo bien. Examina lo que sí puedes hacer y el efecto que puedes tener. A pesar de tus sentimientos, no eres inútil.

Dios concédeme la serenidad para  
aceptar las cosas que no puedo cambiar,  
valor para cambiar las cosas que puedo,  
y la sabiduría para reconocer la diferencia.\*\*

Segundo, deja que tu valor se fundamente en la ayuda divina. Acuérdate del famoso pasaje de Jeremías: Porque yo sé los designios que tengo sobre vosotros, dice el Señor, designios de paz, y no de aflicción, para daros el objeto de vuestra expectación. Entonces me invocaréis, y partiréis; me suplicaréis, y yo os escucharé benignamente. Entonces seré hallado de vosotros, dice el Señor; y os haré volver de la esclavitud (Jeremías 29:11)\*\*\* Esto es la meta del Adviento. El propósito de este domingo es ayudarnos a aguardar la espera del tiempo de Adviento.

La Espiritualidad de las Lecturas | Saint Louis University Sunday Web Site (slu.edu)